



SMLOUVA č. CZ-110/2022
o provedení uměleckého výkonu
SYMFONICKÉHO ORCHESTRU ČESKÉHO ROZHLASU

Smluvní strany

Pražské jaro, o.p.s.,
IČO: 25773194, DIČ: CZ25773194,
zastoupena Ing. Romanem Bělorem, ředitelem společnosti,
se sídlem Hellichova 18, 118 00 Praha 1,
zapsána v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném u Městského soudu v Praze pod sp.
zn. O 143,
bankovní spojení: [REDACTED]
tel. 257 31 1921 (-2547), fax 257 31 3725, e-mail: info@festival.cz
(dále jen „Festival“)

a

Český rozhlas,
IČO: 45245053, DIČ: CZ 45245053,
zřízen zákonem č. 484/1991 Sb. o Českém rozhlasu,
se sídlem Vinohradská 12, 120 99 Praha 2,
bankovní spojení: [REDACTED]
zastoupený MgA. Jakubem Cížkem, ředitelem Symfonického orchestru Českého rozhlasu
(dále jen „Smluvní strana“)

uzavírají

smlouvu o uměleckém výkonu
SYMFONICKÉHO ORCHESTRU ČESKÉHO ROZHLASU

I.

Smluvní stranou se rozumí umělec, umělci, soubory, orchestry, sbory, divadelní soubory a podobně, která do smlouvy vstupuje přímo či přes zprostředkovatele (agenturu, ředitelství nebo zodpovědnou osobu podle čl. 1 všeobecných podmínek)

II.

Tato smlouva podléhá a odpovídá podmínkám, jak jsou vymezeny a stanoveny touto smlouvou, a její nedílnou součástí jsou všeobecné podmínky (dále jen „podmínky“)

III.
PŘEDMĚT

Živé provedení uměleckého díla (dále jen „umělecký výkon“) Smluvní stranou s programem uvedeném v čl. V. této smlouvy na následujícím koncertu:

datum	čas	místo	počet provedení
15. května 2022	20.00 hodin	Obecní dům, Smetanova síň	1

IV. ZKOUŠKY

Český rozhlas, Studio 1

11. května 2022,	9.30 – 13.00 hodin
12. května 2022,	9.30 – 13.00 hodin
13. května 2022,	9.30 – 13.00 hodin
14. května 2022,	14.00 – 17.30 hodin (se sólistou)

Obecní dům, Smetanova síň

15. května 2022,	10.00 – 12.30 hodin (generální zkouška)
------------------	---

V. PROGRAM

Programem uměleckého výkonu dle této Smlouvy jsou následující skladby:

César Franck:	Les Éolides
Ludwig van Beethoven:	Koncert pro housle a orchestr D dur, op. 61 <i>p ř e s t á v k a</i>
Witold Lutosławski:	Koncert pro orchestr

VI. SPOLUÚČINKUJÍCÍ

Alexander Liebreich – dirigent, Augustin Hadelich – housle
Spoluúčinkující nejsou součástí této smlouvy.

VII. CENA ZA VÝKON

1. Celková výše odměny za umělecký výkon, jež se Festival zavazuje Smluvní straně uhradit, činí =240.000 Kč (slovy: dvě stě čtyřicet tisíc korun českých) plus zákonná sazba DPH.
2. Odměna bude uhrazena bankovním převodem na účet Smluvní strany uvedený v záhlaví této Smlouvy po provedení uměleckého výkonu na základě faktury /daňového dokladu/ zaslané Smluvní stranou: Splatnost se určuje na 14 dnů ode dne vystavení faktury Smluvní stranou.
3. Smluvní strana je povinna zabezpečit odvedení případných daní a dalších poplatků podle platných zákonů a předpisů.

VIII. UBYTOVÁNÍ

1. Žádné

IX.

CESTOVNÍ NÁKLADY

1. Žádné

X.

VOLNÉ VSTUPENKY

1. Festival se zavazuje předat 10 dní před konáním předmětného koncertu deset kusů volných vstupenek Smluvní straně na předmětný koncert.

XI.

DALŠÍ UJEDNÁNÍ

1. Festival zajistí a uhradí potřebná stěhování Smluvní strany z budovy Českého rozhlasu do Obecního domu a zpět.

2. Smluvní strana souhlasí s pořízením dokumentárních záběrů ze zkoušky, příp. koncertu, k archivním účelům Festivalu a pro televizní zpravodajský pořad Echo Pražského jara. Toto natáčení nepřesáhne celkově 10 minut s použitím výsledných 3 minut sestřihu pro uvedený účel.

3. Tato smlouva je zpracována ve čtyřech vyhotoveních s platností originálu, přičemž obě smluvní strany obdrží dvě.

XII.

Všeobecné podmínky

1. „Smluvní stranou“ se rozumí smluvní strana, kterou je umělec nebo všichni umělci, ale i soubory, orchestry, sbory, divadelní soubory, umělecká tělesa, další seskupení spadající pod tuto smlouvu, dále agentura (ředitelství), osoba, která uzavře smlouvu, a to jako zaměstnavatel umělce/umělců, zprostředkovávající jeho/jejich služby. Umělci jako smluvní strana mohou být zastoupeni společným zástupcem výkonných umělců (§ 68 zákona. č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, ve znění posledních změn).

2. Smluvní strana na svou odpovědnost a náklady zajistí všechny hudební nástroje (s výjimkou klavíru a varhan, nebo nebude-li dohodnuto jinak), kostýmy a ostatní prostředky potřebné k provedení uměleckých děl vymezených touto smlouvou. Potřebné orchestrální a sborové notové materiály potřebné k provedení uměleckých děl zajistí Festival po dohodě se Smluvní stranou, notové materiály pro provedení sólových či komorních uměleckých děl zajistí Smluvní strana.

3. Umělec nebo soubory bude/budou pro účely této smlouvy zkoušet a odvede/odvedou výkon, který bude odpovídat jeho/jejich nejlepším schopnostem a kvalitám, a bude/budou se řídit všemi případnými organizačními pokyny a instrukcemi ze strany Festivalu.

4. Smluvní strana se tímto zaručuje, že v době podepsání této smlouvy umělec nebo soubory není/nejsou vázán(i) žádnou jinou smlouvou, která by mohla zabránit v dodržení této smlouvy, a Smluvní strana taktéž souhlasí, že během platnosti této smlouvy umělec nebo soubory nevstoupí do smlouvy nebo závazku, které by ohrožily plnění této smlouvy.

5. a) Ostatní náklady na provedení uměleckého výkonu (akci Festivalu) neuvedené v odst. 2) tohoto článku Smlouvy hradí Festival. Festival má z tohoto důvodu právo na náhradu takto vynaložených nákladů na akci Festivalu, pokud tato akce bude dále využita. Účastníci této smlouvy shodně konstatují, že podle této smlouvy, pokud se dále nedohodnou jinak, nemohou být pořízeny zvukové a zvukově obrazové záznamy (s výjimkou bodu 5b). Nebude-li mezi účastníky této smlouvy dohodnuto jinak a smluvní strana uzavře smlouvu o převodu práva užít umělecký výkon vytvořený při akci Festivalu s třetí osobou, zavazuje se v takovém případě ze shora uvedených důvodů, že uhradí Festivalu sama paušální úhradu ve výši jedné poloviny nákladů na provedení uměleckého výkonu (akci Festivalu). Těmito náklady se rozumí veškeré náklady s akcí spojené, tj. zejména nájemné, ubytování umělců, náklady na dopravu, honoráře, úhrady spolupracujícím agenturám atd. Tato povinnost uhradit paušální částku na náhradu nákladů platí bez ohledu na to, kdo z této akce získá majetkový prospěch jejím využitím.

b) Festival má právo pořídit nahrávky (záznamů zvukových a zvukově-obrazových) jakéhokoliv výkonu (včetně zkoušek), pod podmínkou, že tato/tyto nahrávka/nahrávky bude/budou pořízena(y) za účelem propagace festivalu Pražské jaro a délka potřebná pro snímání nebude přesahovat více než 10 (deset) minut, z toho ne více než 3 (tři) minuty mohou být použity v jakýchkoliv zpravodajských pořadech nebo hlavních programech, a to jak v televizi, tak v rozhlasu nebo v jakémkoliv jiném propagačním programu pro diváky nebo posluchače nezúčastňující se přímo koncertů festivalu.

6. Smluvní strana se zavazuje, že pokud bude požádána, dodá Festivalu v co nejkratší době na adresu uvedenou v záhlaví této Smlouvy krátkou informaci a fotografii umělce a souboru, obojí vhodné pro publikování. Festival má právo tyto materiály množit a autorizovat jejich publikování pro propagační účely předmětného koncertu. Smluvní strana zaručuje, že v době, kdy jsou tyto materiály předány Festivalu, je oprávněna k tomuto užití předmětných materiálů a k jejich poskytnutí Festivalu.

7. Je povinností Smluvní strany zjistit, zda je ke vstupu umělce a souborů za účelem naplnění této smlouvy zapotřebí víza či podobných povinností, pokud není/nejsou občany České republiky. Pokud by tomu tak bylo, Festival mu na žádost poskytne odpovídající pomoc při jeho/jejich získání.

8. Umělecká díla, o jejichž provedení se v této smlouvě na předcházejících stranách jedná, mohou být pro splnění předmětu této smlouvy změněna pouze písemným dodatkem k této smlouvě.

9. Festival není zodpovědný Smluvní straně za případné ztráty, škody nebo zranění způsobená osobě nebo na jeho majetku (včetně nástrojů) během naplňování podstaty této smlouvy nebo v jakékoliv jiné souvislosti s touto smlouvou, s výjimkou případu, že by tyto byly způsobeny nedbalostí Festivalu.

10. Umělec nebo soubory bude/budou přítomen/přítomni v místě provedení díla ve správný čas, tak aby byl(i) připraven/připraveni dílo provést v čase ve smlouvě uvedeném nebo v jiném čase podle případné dohody s Festivalem.

11. Mimo provedení děl uvedených ve smlouvě a obvyklých výkonů spojených s jejich provedením jsou jakékoliv další projevy v souvislosti s plněním této smlouvy přípustné pouze se souhlasem Festivalu.

12. Jestliže kterýkoliv z umělců nebo souborů není schopen výkonu z důvodů nemoci nebo jakýchkoliv zdravotních obtíží, musí Smluvní strana ihned doručit Festivalu lékařské vysvědčení, které bude obsahovat popis povahy nemoci, případně zdravotních potíží a číslo diagnózy, v jejichž důsledku nemůže být proveden požadovaný výkon.

13. V případě, že se umělec nebo soubory z jakéhokoliv důvodu (vyjma nemoci či zdravotních obtíží, jak výše uvedeno, nebo jiných nevyhnutelných překážek, které Festival uzná za dostatečné a odpovídající) nedostaví a neodvede/neodvedou výkon podle této smlouvy, je Smluvní strana povinna zaplatit všechny zvláštní náklady na uhrazení jeho/jejich zastoupení nebo náklady na honorář jiným umělcům nebo zaměstnancům, kteří se podíleli na náhradním odpovídajícím programu, a také veškeré ostatní přímo prokazatelné výdaje (včetně náhrady škody), které měl Festival v souvislosti s tímto selháním.

14. Jestliže provedení uměleckého výkonu spadajícího pod tuto smlouvu nebude moci být realizováno z důvodu vyšší moci (to znamená například z příčin přírodní katastrofy, oficiální stávky, nařízení nebo výnosu příslušných orgánů – jak místních tak národních vydaných po podpisu této smlouvy – nebo podobné či jiné příčiny, včetně epidemiologických opatření), která se svou podstatou zcela vymyká z plnění této smlouvy a nelze na kterékoliv smluvní straně spravedlivě žádat, aby v plnění smlouvy pokračovala, pak kterákoliv strana má právo od smlouvy odstoupit a to s tím, že žádná ze zúčastněných stran nebude povinna k náhradě za neuskutečněná plnění žádné ze smluvních stran hradit jakékoliv finanční výdaje. Pro tyto účely se za vyšší moc považuje taktéž pandemie Covid-19. Za nemožnost realizace uměleckého výkonu dle této smlouvy se považuje taktéž rozhodnutí Festivalu o zrušení akce Festivalu z důvodu podstatně ztížených podmínek pro pořádání z důvodu vyšší moci (viz výše). V případě, kdy bude kapacita místa provedení uměleckého výkonu v důsledku nařízení vlády či obdobného legislativního opatření (včetně epidemiologických opatření) snížena o 50 % a více, je Festival oprávněn koncert zrušit a od této smlouvy odstoupit. V takovém případě Smluvní straně nenáleží žádná smluvní odměna dle této smlouvy, a to ani v poměrné výši.

15. Smluvní strany berou na vědomí, že v určitých případech může být umělecký výkon prováděn bez přítomnosti diváků v sále nebo se sníženou kapacitou. V takovém případě je Festival oprávněn zaznamenat umělecký výkon a Smluvní strana uděluje Festivalu licenci k užití uměleckého výkonu (ve zvukově i obrazově-zvukové podobě) následujícími způsoby: formou vysílání zvukového či zvukově-obrazového záznamu prostřednictvím internetu a sociálních sítí (Facebook, Youtube apod.), a to živým přenosem nebo ze záznamu s časovým omezením v délce 3 let ode dne provedení uměleckého výkonu, bez omezení množství a územního rozsahu. Odměna za licenci k tomuto užití je v takovém případě zahrnuta v honoráři za umělecký výkon dle této smlouvy a tvoří 40 % jeho výše. Smluvní strany jsou oprávněny zahájit jednání o případné úpravě honoráře za umělecký výkon provedený dle tohoto odstavce smlouvy.

16. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti uveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Uveřejnění této smlouvy v registru smluv podle zákona o registru smluv, provede Smluvní strana. Obě smluvní strany berou na vědomí, že nebudou zveřejněny pouze ty informace, které nelze poskytnout podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím. Považuje-li Festival některé informace uvedené v této smlouvě za informace, které nemohou nebo nemají být zveřejněny v registru smluv dle zákona o registru smluv, je povinen na to Smluvní stranu současně s uzavřením této smlouvy písemně upozornit.

17. Tato smlouva nemůže být pozměněna nebo doplněna jinak než písemně s tím, že doplňující text musí být podepsán všemi zúčastněnými stranami (s výjimkou ujednání týkajících se zkoušek, které může být učiněno i jinou formou /např. telefonicky, elektronickou poštou atd./). Strany podílející se na této smlouvě tímto prohlašují, že jejich vstup do závazku potvrzeného touto smlouvou byl dobrovolný.

18. Tato smlouva se řídí českým právním řádem, zejména pak příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a ustanoveními zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů a dalšími právními předpisy tuto oblast upravující, pokud není touto smlouvou stanoveno jinak. Účastníci této smlouvy se dohodli, že k rozhodování případných sporů z této smlouvy je věcně a místně příslušný obecný soud Festivalu podle příslušných ustanovení českého občanského soudního řádu. Smluvní strany tyto podmínky berou na vědomí a souhlasí s těmito ujednáními včetně celého obsahu smlouvy a tuto skutečnost potvrzují svým podpisem.

V Praze, dne 11-05-2022

V Praze, dne 10. 5. 2022

Festival:

Smluvní strana:

Ing. Roman Bělor, ředitel
Pražské jaro, o. p. s



MgA. Jakub Čížek

